

# Food Allergy Chart

- 掲載しているアレルギー情報は、使用原材料及び原材料製造工程における特定原材料(卵、乳、小麦、そば、落花生、えび、かに)を調査したものです。
- アレルギー物質に対する感受性は個人により大きな差がございます。  
また、その時々体調などにより発症する可能性がございますので、ご理解の上、あくまでも目安としてご確認をお願いいたします。
- 原材料を変更することに伴い、内容が変更になる場合がございます。  
**アレルギー物質情報は、ご利用の都度、ご確認いただきますよう、お願いいたします。**
- キリンシティの厨房内では、さまざまな種類の食品を扱っております。調理過程で、他の特定原材料が微量混入する場合がございます。  
最終的な判断は、専門医にご相談の上、お客様ご自身でご判断いただきますようお願いいたします。

※表中の「コンタミ」表記は、原材料製造工程における、混入の可能性について記載したものです。

- The allergy information contained in the below chart is based on an investigation concerning specific raw materials; these are materials (eggs, dairy, wheat, buckwheat, peanuts, shrimp and crab) that are used in food raw materials or are found within our food production process.
- Susceptibility to allergenic substances varies greatly from person to person. The possibility of an allergic reaction may also depend on one's health at the time of contact with the substance. Please be aware that the information contained in the chart is to be used only as a rough guideline concerning allergenic substances possibly contained in our products.

**There may be changes to the content of the information in the chart in accordance with the changes in food raw materials. Please check the allergy information every time you visit us.**

**At Kirin City, our kitchen staff handles a variety of food products. During food preparation, there may be micro amounts of specific raw materials that mix with dishes.**

- Please make your final decision at your own discretion in consultation with a specialist physician.

※In the chart, items marked “コンタミ (Kontami)” represent what might possibly become mixed with the indicated menu item during the production process.

カレー・ハヤシ・ご飯物	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
赤・黒ハーフ&ハーフ Rice topped with two popular dishes: dark beer beef curry sauce, & red wine hayashi sauce with beef, onions, mushrooms, & tomato	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
黒ビールカレー Dark beer beef curry rice	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
赤ワインハヤシ Hayashi rice with beef, onions, mushrooms, & tomato slow-cooked in red wine	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
10種野菜の黒ビールカレー Slow-cooked in dark beer. Beef curry rice with 10 types of vegetables	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
“こがね鶏”のチキンカツカレー Dark beer beef curry rice topped with a chicken breast cutlet	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
オム黒ビールカレー Omelet rice with chicken, topped with dark beer beef curry	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
オム赤ワインハヤシ Omelet rice with chicken, topped with red wine hayashi sauce with beef, onions, mushrooms, & tomato	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
オム赤・黒ハーフ&ハーフ Omelet rice with chicken, topped with two sauces: dark beer beef curry & red wine hayashi sauce with beef, onions, mushrooms, & tomato	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
茸のオムライス Omelet rice with chicken, topped with mushroom demi-glace sauce	●	●	●				
牛挽肉のガパオ Ground beef, onion, Japanese mustard spinach, basil, & red bell pepper stir-fried in a sweet & spicy soy-based sauce, served with a sunny-side up egg over rice	●		●				
牛肉のフェイジョアード (ブラジル風煮込み) A Brazilian-style feijoada stew of beef, beans, & bacon served over rice, topped with butter		●	●				
こがね鶏のデミグラスソースカツ丼 Rice topped with a chicken breast cutlet, romaine lettuce, & a sauce of Worcestershire sauce, ketchup, & demi-glace sauce	コンタミ	●	●				
小海老と野菜の塩炒めあんかけ丼 パクチーのせ Shimeji mushrooms, eggplant, Japanese mustard spinach, & onion in salty ankake sauce, served over rice with shrimp, finely chopped leeks, cilantro, & lime			●			●	
タコライス Rice topped with chili (beans & mix of lamb, pork, & chicken), cheese, lettuce, & tomato	●	●	●		●		

# Food Allergy Chart

- 掲載しているアレルギー情報は、使用原材料及び原材料製造工程における特定原材料(卵、乳、小麦、そば、落花生、えび、かに)を調査したものです。
- アレルギー物質に対する感受性は個人により大きな差がございます。  
また、その時々体調などにより発症する可能性がございますので、ご理解の上、あくまでも目安としてご確認をお願いいたします。
- 原材料を変更することに伴い、内容が変更になる場合がございます。  
**アレルギー物質情報は、ご利用の都度、ご確認いただきますよう、お願いいたします。**
- キリンシティの厨房内では、さまざまな種類の食品を扱っております。調理過程で、他の特定原材料が微量混入する場合がございます。  
最終的な判断は、専門医にご相談の上、お客様ご自身でご判断いただきますようお願いいたします。

※表中の「コンタミ」表記は、原材料製造工程における、混入の可能性について記載したものです。

- The allergy information contained in the below chart is based on an investigation concerning specific raw materials; these are materials (eggs, dairy, wheat, buckwheat, peanuts, shrimp and crab) that are used in food raw materials or are found within our food production process.
- Susceptibility to allergenic substances varies greatly from person to person. The possibility of an allergic reaction may also depend on one's health at the time of contact with the substance. Please be aware that the information contained in the chart is to be used only as a rough guideline concerning allergenic substances possibly contained in our products.

**There may be changes to the content of the information in the chart in accordance with the changes in food raw materials. Please check the allergy information every time you visit us.**

**At Kirin City, our kitchen staff handles a variety of food products. During food preparation, there may be micro amounts of specific raw materials that mix with dishes.**

- Please make your final decision at your own discretion in consultation with a specialist physician.

※In the chart, items marked “コンタミ (Kontami)” represent what might possibly become mixed with the indicated menu item during the production process.

スパゲティ	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
鯛ラゲースソースのスパゲティ Spaghetti with olives, tomato, & sea bream ragout sauce	コンタミ	●	●				
チリコンカンのスパゲティ Spaghetti with chili (beans & mix of lamb, pork, & chicken)	コンタミ	●	●				
明太子スパゲティ Spicy mentaiko spaghetti with cream sauce, perilla leaf, nori seaweed, & sesame	コンタミ	●	●				
なすとトマトのスパゲティ Spaghetti in tomato sauce with fried eggplant & green beans. Topped with powdered cheese	コンタミ	●	●				
サルシッチャとクレソンのペペロンチーノ Spaghetti in garlic & chili pepper oil sauce with salchicha sausage & watercress	コンタミ	●	●		コンタミ		
昔ながらのナポリタン Spaghetti in ketchup sauce with ham, green peppers, & mushrooms. Topped with powdered cheese	コンタミ	●	●		コンタミ		
自家製鶏ハムとトマトのスパゲティ Spaghetti in tomato sauce with chicken ham, watercress, & onions. Topped with powdered cheese	コンタミ	●	●				
フレッシュトマト、バジリコとモッツアレラ Spaghetti in consommé-flavored oil sauce with cherry tomatoes & mozzarella. Topped with fresh basil	コンタミ	●	●				
海老のジェノベーゼ Spaghetti in basil sauce with shrimp & tomato. Topped with powdered cheese	コンタミ	●	●			●	
しらすの和風スパゲティ Spaghetti in Japanese-style sauce with dashi & soy sauce with whitebait	コンタミ	●	●			コンタミ	コンタミ
★自家製ボロネーズスパゲティ Homemade Spaghetti Bolognese / cheese, parsley	コンタミ	●	●				

★印は、「今月のランチ」です The star symbol ★ signifies the monthly special lunch.

●ピザ	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
とろ〜り卵の照りマヨピザ Pizza with chicken ham, egg yolk sauce, nori seaweed, seven-spice pepper, & cheese	●	●	●				
釜揚げしらすの和風ピザ Pizza with basil sauce, whitebait, leeks, & perilla leaf		●	●			コンタミ	コンタミ
黒ビールカリーピザ Pizza with dark beer beef curry sauce, potato, & onion	コンタミ	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
生ハムサラダピザ Pizza with romaine lettuce, tomato, uncured ham, red onion, powdered cheese, & Caesar dressing	●	●	●				
海老ガーリックピザ Pizza with garlic butter, shrimp, cheese, mentaiko, & nori seaweed	コンタミ	●	●		コンタミ	●	

# Food Allergy Chart

- 掲載しているアレルギー情報は、使用原材料及び原材料製造工程における特定原材料(卵、乳、小麦、そば、落花生、えび、かに)を調査したものです。
  - アレルギー物質に対する感受性は個人により大きな差がございます。
  - また、その時々体調などにより発症する可能性がございますので、ご理解の上、あくまでも目安としてご確認をお願いいたします。
  - 原材料を変更することに伴い、内容が変更になる場合がございます。
  - アレルギー物質情報は、ご利用の都度、ご確認いただきますよう、お願いいたします。**
  - キリンシティの厨房内では、さまざまな種類の食品を扱っております。調理過程で、他の特定原材料が微量混入する場合がございます。
- 最終的な判断は、専門医にご相談の上、お客様ご自身でご判断いただきますようお願いいたします。

※表中の「コンタミ」表記は、原材料製造工程における、混入の可能性について記載したものです。

- The allergy information contained in the below chart is based on an investigation concerning specific raw materials; these are materials (eggs, dairy, wheat, buckwheat, peanuts, shrimp and crab) that are used in food raw materials or are found within our food production process.
- Susceptibility to allergenic substances varies greatly from person to person. The possibility of an allergic reaction may also depend on one's health at the time of contact with the substance. Please be aware that the information contained in the chart is to be used only as a rough guideline concerning allergenic substances possibly contained in our products.

**There may be changes to the content of the information in the chart in accordance with the changes in food raw materials. Please check the allergy information every time you visit us.**

**At Kirin City, our kitchen staff handles a variety of food products. During food preparation, there may be micro amounts of specific raw materials that mix with dishes.**

- Please make your final decision at your own discretion in consultation with a specialist physician.

※In the chart, items marked “コンタミ (Kontami)” represent what might possibly become mixed with the indicated menu item during the production process.

主菜・ソース	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
◆ハンバーグ 和風さっぱりおろし Hamburg steak (ground beef & pork mix) with a Japanese-style sauce with grated daikon, perilla leaves, & soy sauce	●	コンタミ	●				
◆ハンバーグ デミグラスチーズ Hamburg steak (ground beef & pork mix) with demi-glace sauce & cheese	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
ハヤシクリーム煮込みハンバーグ Hamburg steak (mix of beef & pork) simmered in hayashi sauce with mushrooms, topped with cream	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
◆ポークジンジャー Pork & onions stir-fried in soy ginger sauce			●				
◆ラムの甘辛炒め Lamb & onions stir-fried in Teriyaki sauce	コンタミ	コンタミ	●				
◆“こがね鶏”の梅立田揚げ Marinated deep-fried chicken with sour plum sauce	●		●				
◆“こがね鶏”の立田揚げ おろしポン酢 Marinated deep-fried chicken with grated daikon & ponzu sauce	●		●				
“こがね鶏”のチキンカツレツ おろしポン酢 Marinated Kogane chicken breast fried and served with grated daikon radish & ponzu sauce, side of shredded cabbage	●	●	●		●		
◆かれいの唐揚げ ねぎマヨソース Deep-fried righteye flounder with green onions & mayonnaise soysauce	●	●	●				
鱈(たら)の唐揚げ みぞれあんかけ Deep-fried cod with grated daikon radish, Japanese-style ankake sauce, vegetables, & yuzukosho chili paste			●				
黒カレー煮込みのハンバーグ A mixed beef and pork hamburg steak stewed in curry sauce made with dark beer & whole tomatoes. Topped with cheese, served with potato salad & tomato	●	●	●		コンタミ	コンタミ	コンタミ
◆回鍋肉(ホイコーロー) CITY Style Pork stir-fried in Chinese sauce with cabbage, eggplant, onion, & red bell pepper		●	●				
ハンバーグ にんにく香味野菜ソース A mixed beef & pork hamburg steak topped with a relish of sesame, garlic, onions, capers, & soy sauce. Served with french fries	●	コンタミ	●				
★◆こがね鶏の立田揚げ 明太おろし Deep-fried Kogane Chicken / mentaiko, grated daikon radish, perilla leaf	●		●				

# Food Allergy Chart

- 掲載しているアレルギー情報は、使用原材料及び原材料製造工程における特定原材料(卵、乳、小麦、そば、落花生、えび、かに)を調査したものです。
  - アレルギー物質に対する感受性は個人により大きな差がございます。
  - また、その時々体調などにより発症する可能性がございますので、ご理解の上、あくまでも目安としてご確認をお願いいたします。
  - 原材料を変更することに伴い、内容が変更になる場合がございます。
  - アレルギー物質情報は、ご利用の都度、ご確認いただきますよう、お願いいたします。**
  - キリンシティの厨房内では、さまざまな種類の食品を扱っております。調理過程で、他の特定原材料が微量混入する場合がございます。
- 最終的な判断は、専門医にご相談の上、お客様ご自身でご判断いただきますようお願いいたします。

※表中の「コンタミ」表記は、原材料製造工程における、混入の可能性について記載したものです。

The allergy information contained in the below chart is based on an investigation concerning specific raw materials; these are materials (eggs, dairy, wheat, buckwheat, peanuts, shrimp and crab) that are used in food raw materials or are found within our food production process.

Susceptibility to allergenic substances varies greatly from person to person. The possibility of an allergic reaction may also depend on one's health at the time of contact with the substance. Please be aware that the information contained in the chart is to be used only as a rough guideline concerning allergenic substances possibly contained in our products.

**There may be changes to the content of the information in the chart in accordance with the changes in food raw materials. Please check the allergy information every time you visit us.**

**At Kirin City, our kitchen staff handles a variety of food products. During food preparation, there may be micro amounts of specific raw materials that mix with dishes.**

Please make your final decision at your own discretion in consultation with a specialist physician.

※In the chart, items marked “コンタミ (Kontami)” represent what might possibly become mixed with the indicated menu item during the production process.

※◆印の商品には、付け合せが付いております。その日の付け合せの内容は、スタッフにお問い合わせください。

※パンにはマーガリンを塗ってご提供いたします。

\*The diamond symbol ◆ signifies a dish that come with sides. Ask our staff about our daily sides.

\*Our bread is served spread with margarine.

その他	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
〔付け合せ〕 ポテトサラダ Potato Salad	●	●					
〔付け合せ〕 コールスローサラダ Shredded cabbage salad with lemon mayonnaise. Made with bologna sausage & chicken stock	●	●	●		コンタミ		
〔付け合せ〕 豆のマリネ Beans with cobb salad dressing	●	●			●		
〔付け合せ〕 しらす大根 Pickled daikon radish & whitebait, perilla leaf, red pepper			●			コンタミ	コンタミ
〔セット〕 ライス Rice							
〔セット〕 パン Bread	コンタミ	●	●				

## スープ・サラダ用ドレッシング Soup・Salad dressings

●サラダかスープのどちらが付くかは、店舗により異なりますので、メニュー表にてご確認ください。

●本日ご提供しておりますスープ、サラダ用ドレッシングは、スタッフへお問い合わせください。

●Whether an entrée comes with soup or with salad depends on the location. Please check the menu and confirm.

●Ask the staff about our daily soup specials and salad dressings.

サラダ用ドレッシング Salad dressings	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
ラヴィゴット Aromatic spice dressing							
サウザン Thousand Island dressing	●		●				
ホワイトフレンチ French dressing (white)							
フレンチベース French dressing (clear)							
サラダソースプレーン Creamy dressing	●	●					
フレッシュオニオン Onion dressing			●				
シーザー Creamy cheese and egg dressing	●	●					
スープ Soup	卵 eggs	乳 dairy	小麦 wheat	そば buck wheat	落花生 peanuts	えび shrimp	かに crab
コーンスープ Creamy corn soup, made with Japanese-style soup		●	●				
中華スープ Chinese-style egg soup with onion & shredded nori seaweed	●		●				
和風スープ Japanese-style white sesame soup with daikon, leek, & shiitake mushroom			●				
野菜コンソメスープ Consommé soup with cabbage, onion, corn, & bacon		●					
ミネストラスープ Tomato consommé soup with beans, cabbage, onion, & bacon		●					

※対象外店舗：渋谷道玄坂店、新宿東口店、吉祥寺店、プラス池袋WACCA店、プラス横浜ベイクォーター店、プラスなんばCITY店、タワーホール船堀店、東京ダイヤビルディング店

\*Non-Applicable Locations : Shibuya Dogenzaka, Shinjuku Higashiguchi, Kichijoji, Plus Ikebukuro WACCA, Plus Yokohama BAY QUARTER, Plus Namba CITY, Towerhall Funabori, Tokyo Dia Building